

V gradbeništvu so zaposleni pogosto ogoljufani za svojo plačo. Kako lahko to preprečite?

Zapisujte si...

- ... začetek, konec in trajanje vašega dnevnega delovnega časa in odmore
- ... naslove gradbišč, kjer ste delali
- ... ime in naslov podjetja in glavnega izvajalca na gradbišču
- ... imena in kontaktne podatke sodelavcev in ime in kontaktni podatek šefa

Slikajte gradbišče in tablo, na kateri je opisan projekt gradnje.

Ne podpisujte ničesar, česar ne razumete.

Plačo lahko iztožite pred nemškim sodiščem, tudi če ima vaš delodajalec sedež v tujini! Če pride do nepravilnosti pri izplačilu plače, se pravočasno pozanimajte pred odhodom iz Nemčije pri svetovalnici ali pri IG BAU – sindikatu za vse zaposlene v gradbeni dejavnosti.

Obiščite svetovalnico, v kolikor delate kot napoteni delavec na gradbišču in ...

- ... so vas šele v Nemčiji zaposlili za delo na gradbišču.
- ... če vaš delodajalec v državi porekla ne posluje (družba s poštanim nabiralnikom).

V primeru da postopek napotitve ni pravilno izveden, vam morda pripada več pravic.

Svetovalnice za zaposlene iz Srednje in Vzhodne Evrope

www.faire-mobilitaet.de | www.fair-arbeiten.eu

Svetovalnica Faire Mobilität v Mannheimu in okolici

Dragana Bubulj

Tel: +49 (0)171 17 69 778

E-Mail: dragana.bubulj@faire-mobilitaet-mannheim.de

Jeziki: bosanski, hrvaški, srbski, angleški in nemški

Svetovalnica Faire Mobilität v Frankfurtu v

Težišče: Gradbeništvo

Tel: +49 (0)69 2729756-6 in -7

Tel: +49 (0)69 15 34 52 31

Email: frankfurt@faire-mobilitaet.de

Jeziki: bolgarski, angleški in nemški

Industriegewerkschaft Bauen-Agrar-Umwelt (sindikar gradbeništva)

Olof-Palme-Str. 19

60439 Frankfurt/Main

Tel: +49 (0) 69 95 73 70

www.igbau.de

Jeziki: nemški

Publikacija je finančno podprl Program Evropske unije za zaposlovanje in socialne inovacije (2014-2020). Za dodatne informacije se obrnite na:

<http://ec.europa.eu/social/easi>

Vsebina publikacije ne odraža nujno stališča ali mnenja Evropske komisije.

Svetovalnica v Sloveniji

ZSSS

Dalmatinova 4

1000 Ljubljana

Tel: +386 (1) 43 41 290

Mobil: +386 51 336 839

E-Mail: marko.tanasic@sindikat-zsss.si

Jeziki: slovenski, bosanski, hrvaški, srbski in angleški

Svetovalnica na Hrvaškem

SSSH

Trg kralja Petra Krešimira IV

10 000 Zagreb, Hrvaška

Tel. +385 (0) 1 465 50 90

E-Mail: upuceni.radnici@sssh.hr

Jeziki: hrvaški in angleški

Svetovalnica v Bolgariji

CITUB

Pl. Makedonija 1

Sofia 1000, Bolgarja

Tel: +359 (0) 2 4010 476; + 359 (0) 2 4010 422

E-Mail: vmikova@citub.net; nbotevska@citub.net

Jeziki: bolgarski in angleški

Nosilec projekta Fair Posting je nemški DGB-Bildungswerk BUND, partnerji v projektu pa so slovenska ZSSS, hrvaški SSSH ter bolgarska CITUB.

Tisk

DGB Bildungswerk e.V.

Hans Böckler-Strasse 39

D-40476 Düsseldorf

Odgovoren za vsebino: Daniel Weber

migration@dgb-bildungswerk.de

www.migration-online.de

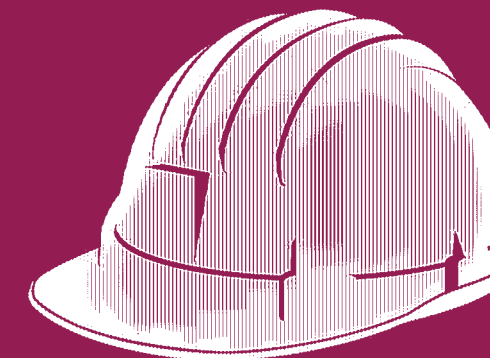
januar 2018

fair
Posting

DGB

Napoteni delavci zaposleni v gradbeništvu

Imate pravice!



slovenisch/slovenščina

Kaj je napotitev?

Napoteni delavec ste, če vas delodajalec začasno pošlje na delo v drugo državo članico EU (npr. v Nemčijo).

Kakšne pravice imate?

Za vas kot napotene delavce velja delovnopravna zakonodaja v matični državi.

Vendar pa za vas veljajo naslednje minimalne določbe nemške delovnopravne zakonodaje:

Minimalna plača

V Nemčiji je določena minimalna plača. Za gradbeno dejavnost velja posebna minimalna plača, ki se razlikuje glede na kraj gradbišča, težavnost dela in časovno obdobje.

Minimalna plača za gradbeno dejavnost	od 1.1.2018	od 1.3.2019
za enostavna in nekvalificirana dela	11,75 € (bruto) po vsej Nemčiji	12,20 € (bruto) po vsej Nemčiji
za strokovno usposobljene delavce in delavke oz. za kvalificirana, priučena dela	zahod 14,95 € (bruto) vzhod 11,75 € (bruto) Berlin 14,80 € (bruto)	zahod 15,20 € (bruto) vzhod 12,20 € (bruto) Berlin 15,05 € (bruto)

Navedene postavke so bruto zneski v evrih, ki jih mora delodajalec izplačati za vsako delovno uro - tudi za nadure. Od bruto plače se odvedejo davki in prispevki za socialno varnost.

Delodajalec minimalne plače ne sme zmanjšati zaradi...

- ... stroškov za prenočišče
- ... stroškov za prevoz do gradbišča
- ... delovne opreme (na primer orodja)
- ... varnostnih oblačil

To pomeni: **Ne smete prejeti manj kot minimalno plačo za gradbeno panogo.**

Delovni čas

Vaš delovni dan lahko traja največ 10 ur, toda polletno povprečje ne sme presegati 8 delovnih ur na dan.

Počitek

Po končanem delu morate imeti vsaj 11 ur časa za počitek. Šele potem lahko nadaljujete z delom.

Varnost pri

V enem letu imate pravico do največ 30 dni letnega dopusta oz. po 1 dan za vsakih 12 delovnih dni.

Delodajalec je dolžan prijaviti vas pri neodvisnem skladu za gradbeništvo SOKA-BAU, v ta sklad plačevati prispevek za vaš letni dopust in s temi sredstvi izplačevati vam nadomestilo plače za izrabljene dni letnega dopusta.

Niste izkoristili letnega dopusta med trajanjem vaše napotitve na delo v Nemčiji?

V tem primeru imate pravico, da po vrnitvi iz Nemčije zahtevate od SOKA-BAU izplačilo sredstev, ki jih je vaš delodajalec prispeval v sklad za vaš letni dopust. Pozanimajte se pri SOKA-BAU.

V ta namen SOKA-BAU nudi informacijsko službo v različnih jezikih.

+49 (0) 611 707 4056 bolgarščina, bosanščina, hrvaščina, makedonščina, srbsčina, slovenščina

Pozor: Nekateri delodajalci vzamejo denar od SOKA-BAU, brez da bi delavec zaprosil za plačan dopust ali ga koristil in brez da delavcu izplačajo nadomestilo plače. Preverite svoje dokumente in se v primeru dvoma obrnite na SOKA-BAU.

Kje ste socialno zavarovani?

Do 24 mesecev ostanete socialno zavarovani v državi zaposlitve. Delodajalec mora pred napotitvijo zaprositi za potrdilo A1. To potrdilo velja kot dokazilo, da ste v matični državi zavarovani. Vprašajte delodajalca, če ste prijavljeni!

Nujno je, da imate evropsko kartico zdravstvenega zavarovanja. Kartico prejmete pri zavodu za zdravstveno zavarovanje v matični državi.

Pred odhodom v Nemčijo

Preverite...

- ... kje boste stanovali – ali bo delodajalec kril stroške prenočišča?
- ... kje boste delali – kako se imenuje podjetje v Nemčiji, kjer boste delali?
- ... kakšno plačo boste prejeli – ali plača ustreza minimalni plači v Nemčiji?

Priskrbite si...

- ... od vašega delodajalca kopijo obrazca A1.
- ... evropsko kartico zdravstvenega zavarovanja.
- ... pisno pogodbo o zaposlitvi in pisni dogovor za napotitev od vašega delodajalca.
- ... če niste državljan članice Evropske unije, preverite pri nemškem veleposlaništvu ali za napotitev v Nemčijo potrebujete vizum „Vander Elst“?

